

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
14 March 2006  
Russian  
Original: English

---

**Десятый периодический доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии****I. Введение**

1. В своей резолюции 1626 (2005) от 19 сентября 2005 года Совет Безопасности продлил мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) до 31 марта 2006 года и просил меня представить рекомендации в отношении плана сокращения численности МООНЛ, включая конкретные контрольные показатели и ориентировочный график, в моем докладе в марте 2006 года. В настоящем докладе содержатся эти рекомендации и обновленные сведения об основных событиях, происшедших после опубликования моего доклада от 7 декабря 2005 года (S/2005/764).

**II. Основные события с декабря 2005 года****Политические события**

2. В течение отчетного периода в политической жизни страны доминировали события, связанные с успешным завершением двухгодичного переходного процесса, обозначенного во Всеобъемлющем мирном соглашении от 18 августа 2003 года, и передачей власти от национального переходного правительства Либерии новому демократически избранному правительству. Следует напомнить, что политическая партия Джорджа Веа, Конгресс за демократические перемены, первоначально поставила под сомнение окончательные результаты второго тура президентских выборов, которые 23 ноября 2005 года были подтверждены Национальной избирательной комиссией, и угрожала не допустить приведение к присяге нового правительства. 16 декабря Национальная избирательная комиссия завершила слушание жалоб Конгресса за демократические перемены относительно нарушений, допущенных при проведении выборов во втором туре, и постановила, что, хотя в ходе избирательного процесса, возможно, и были допущены мелкие технические погрешности, намерений совершить мошенничество не было. 21 декабря, вняв призывам нескольких региональных лидеров, г-н Веа (надо отдать ему должное) заявил, что он не станет оспаривать решение Комиссии в Верховном суде.



3. 13 января 2006 года новые члены палаты представителей избрали Эдвина Сноу (независимый кандидат) Спикером и Мулбу Токпу (Конгресс за демократические перемены) заместителем Спикера Палаты. Исаак Вехье Ньенабо (Национально-демократическая партия Либерии) был избран временным председателем Сената.

4. Эллен Джонсон-Серлиф была приведена к присяге в качестве президента Республики Либерия 16 января 2006 года. В своем обращении по этому случаю президент Джонсон-Серлиф обозначила основные приоритеты своей администрации, включая национальное примирение, политическое объединение, устойчивое развитие и реформы в сфере управления экономикой. Президент подчеркнула свою решимость предпринять скорейшие шаги в целях улучшения качества жизни средних либерийцев. Она обещала «вести войну» против коррупции и объявила, что все лица, назначаемые на высокие должности, должны будут декларировать свои личные активы. Она обязалась также не допускать использования Либерии в целях дестабилизации других стран субрегиона.

5. 17 января президент приступила к объявлению назначений в кабинет министров, Верховный суд и на другие ключевые должности, а 27 января Сенат начал установленные слушания по утверждению кандидатур. Кандидаты являются представителями широкого круга этнических, религиозных и политических объединений, в том числе как коренных, так и «американо-либерийских» групп. По состоянию на 1 марта Сенат утвердил 47 из 200 выдвинутых кандидатов.

6. При утверждении кандидатов на должности в кабинете министров не обошлось без некоторых разногласий. 11 февраля президент объявила о выдвижении кандидатуры Франсес Джонсон-Моррис, нынешнего председателя Национальной избирательной комиссии и бывшего главного судьи, на должность министра юстиции, а Джеймс Фромайян, нынешний сопредседатель Комиссии, был выдвинут в качестве кандидата на должность Председателя Комиссии. В заявлении для прессы, опубликованном 12 февраля, Конгресс за демократические перемены выступил против этих двух кандидатур, заявив, что президент вознаграждает этих кандидатов за то, что они обеспечили ей победу во втором туре президентских выборов. В настоящее время эти кандидатуры рассматриваются Сенатом.

7. В то же время президент приступила к решительному рассмотрению вопросов управления и коррупции. 28 января она приняла решение о незамедлительной отставке всех политических представителей в национальном переходном правительстве Либерии. 30 января она постановила провести ревизию переходного правительства и просила всех его должностных лиц обращаться за разрешением на выезд за рубеж, пока не закончена ревизия. В рамках других инициатив, призванных обеспечить повышение транспарентности в сфере заключения правительственных контрактов и концессий, президент аннулировала контракт между Национальным портовым управлением Либерии и компанией «Глобал силз систем», а также все существующие концессии в лесном секторе, предоставленные лесозаготовительным компаниям предыдущими администрациями.

## Безопасность

8. За отчетный период ситуация в области безопасности в Либерии оставалась в целом стабильной, но неустойчивой. Недовольные бывшие военнослужащие продолжают препятствовать текущей перестройке вооруженных сил Либерии. Несмотря на неоднократные приказы переходного правительства, бывшие военнослужащие отказались также покинуть казармы лагеря Шифлин, где они проживали вместе со своими семьями и в которых предлагается наладить подготовку новой армии. 14 января они, наконец, покинули казармы, оставив после себя несколько зданий без оснащения и крыш. Вдовы бывших военнослужащих вооруженных сил Либерии организовали также беспорядки в Монровии в знак протеста против невыплаты пособий и пенсий. Члены распущенной ранее Антитеррористической группы — ополченческого формирования, созданного бывшим президентом Чарльзом Тейлором, — организовали протесты, заявив, что их отстранили от участия в программах реформы сектора безопасности, и потребовали выплаты причитающегося им жалования.

9. Обстановка в плане безопасности в субрегионе продолжала оставаться взрывоопасной, особенно ввиду конфликта в Кот-д'Ивуаре. Выражалась обеспокоенность передвижением вооруженных групп через границу; вербовкой бывших либерийских комбатантов, включая детей, для участия в операциях в Кот-д'Ивуаре и опасностью того, что ивуарийцы могут искать убежища в Либерии в случае эскалации насилия в Кот-д'Ивуаре. Военнослужащие подразделений МООНЛ, включая ее силы быстрого реагирования и военных наблюдателей, активизировали воздушное и наземное патрулирование пограничных районов. Совместная целевая группа, созданная национальным переходным правительством Либерии, продолжала расследовать случаи вербовки либерийцев, и в январе был произведен арест по подозрению в вербовке либерийцев для участия в боевых действиях в Кот-д'Ивуаре. МООНЛ следит также за границей между Либерией и гвинейской областью Лесная Гвинея, ввиду высокой концентрации там беженцев и ее стратегического положения по отношению к Кот-д'Ивуару, Либерии и Сьерра-Леоне.

10. За рассматриваемый период различные правительства и неправительственные и правозащитные организации обращались к президенту Джонсон-Серлиф с призывами направить просьбу правительству Нигерии о выдаче бывшего либерийского президента Чарльза Тейлора Специальному суду по Сьерра-Леоне, в котором он обвиняется в совершении военных преступлений. Президент Джонсон-Серлиф ведет по этому важному вопросу консультации с региональными лидерами и другими государствами-членами.

## Гуманитарное положение

11. Гуманитарная ситуация продолжала улучшаться в течение рассматриваемого периода. После представления моего последнего доклада около 10 280 беженцев вернулось в Либерию при содействии Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), в результате чего общее число зарегистрированных беженцев, которым УВКБ оказало содействие в возвращении на родину, достигло 51 159 человек. В различных странах Западной Африки по-прежнему проживают 182 146 зарегистрированных беженцев. К настоящему времени содействие в возвращении,

включая продовольственную помощь, было оказано 299 486 внутренне перемещенным лицам, а еще 24 336 человек ожидают оказания помощи. Мировая продовольственная программа и ее партнеры также продолжают распределять продовольствие среди внутренне перемещенных лиц, а министерство здравоохранения и социального обеспечения в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций и Всемирной организацией здравоохранения обеспечило вакцинацию более 1,2 миллиона детей в рамках национальной кампании иммунизации от полиомиелита.

## **Управление экономикой**

12. Был достигнут прогресс в осуществлении Программы оказания помощи в сферах государственного и экономического управления. 5 февраля на должность Управляющего Центральным банком Либерии был назначен международный финансовый эксперт с надлежащими полномочиями. В настоящее время идет процесс назначения международных финансовых контролеров на государственных предприятиях Либерии, а также международного эксперта по концессиям в министерстве земель, горнорудной промышленности и энергетики и эксперта по бюджету в бюджетном управлении. Техническая группа Программы подготовила меморандум о взаимопонимании между государственными предприятиями Либерии, Центральным банком Либерии и коммерческими банками относительно создания сводных счетов и разработала условия проведения независимого обзора контрактов и концессий, которые были ранее утверждены переходным правительством. Новому правительству был также представлен доклад об исследовании вопросов борьбы с коррупцией, проведенном департаментом международного развития Соединенного Королевства и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

13. Президент Джонсон-Серлиф выразила удовлетворение ходом осуществления Программы и призвала доноров разработать комплексные механизмы создания потенциалов в целях облегчения последующего перехода Программы в ведение либерийских органов. Руководящий комитет по управлению экономикой и техническая группа Программы продолжали проводить регулярные совещания в целях мониторинга хода осуществления Программы. Руководящий комитет принял также механизм мониторинга в целях оценки осуществления Программы.

14. Выгоды от более строгого контроля за поступлениями в казну правительства уже становятся очевидными. Приток поступлений в министерство финансов был в январе 2006 года выше, чем в январе 2005 года.

## **III. Миссия по оценке**

15. Для разработки рекомендаций о планах будущей деятельности МООНЛ, включая конкретные контрольные показатели, как было испрошено Советом в его резолюции 1626 (2005), важно было провести всеобъемлющий обзор статуса осуществления всех аспектов мандата Миссии, как предусмотрено в резолюции 1509 (2003) Совета Безопасности. Соответственно, 3–15 февраля для проведения этой оценки в Либерию была направлена междепартаментская миссия, руководство которой осуществлял Департамент операций по поддер-

жанию мира, в состав которой вошли представители Департамента по политическим вопросам, Управления по координации гуманитарной деятельности, Департамента по вопросам охраны и безопасности, ПРООН и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

16. При проведении оценки миссия встретила с представителями самых различных кругов в Либерии и международных организаций в Монровии и внутри страны, включая президента Джонсон-Серлиф, нескольких министров правительства и кандидатов на должности министров, членов парламента, представителей политических партий, гражданского общества, международных и национальных неправительственных организаций, а также Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), Международной контактной группы по Либерии, МООНЛ и страной группы Организации Объединенных Наций.

17. В дополнение к учету реализованных и незавершенных аспектов мандата МООНЛ оценочная миссия провела всеобъемлющую оценку положения в области безопасности в стране, включая анализ угроз; произвела обзор приоритетов и планов действий вновь избранного правительства; ознакомилась с мнениями относительно будущей роли МООНЛ и обозначила изменения, которые необходимо внести в мандат Миссии, ее состав и структуру на постпереходном этапе. Оценочная миссия рассмотрела также соответствующие роли правительства, международных и региональных партнеров и страновой группы Организации Объединенных Наций в деле укрепления мира в стране.

#### **А. Статус осуществления мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии**

18. В резолюции 1509 (2003) Совета Безопасности на МООНЛ был возложен мандат, предусматривающий оказание поддержки в выполнении Соглашения о прекращении огня, подписанного 17 июня 2003 года организацией «Объединенные либерийцы за примирение и демократию», Движением за демократию в Либерии и правительством Либерии; разработку и осуществление программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации для всех вооруженных сторон; обеспечение безопасности на главных правительственных объектах; содействие оказанию гуманитарной помощи; содействие усилиям по защите и поощрению прав человека; поддержку деятельности по оказанию гуманитарной помощи и мероприятий в области прав человека; поддержку программы реформы национального сектора безопасности, включая перестройку национальной полиции и армии; оказание помощи правительству в восстановлении государственной власти на всей территории страны; оказание поддержки в развитии потенциала либерийских судебных и исправительных учреждений; оказание помощи правительству в восстановлении должного административного управления использованием природных ресурсов и оказание помощи правительству в подготовке национальных выборов.

19. В резолюции 1638 (2005) Совет Безопасности расширил мандат МООНЛ, включив в него задачу задержать и заключить под стражу бывшего президента Чарльза Тейлора в случае его возвращения в Либерию и передать его или способствовать его передаче Специальному суду по Сьерра-Леоне. В резолюции 1626 (2005) Совет еще более расширил мандат МООНЛ, включив в него

задачу обеспечения безопасности Специального суда по Сьерра-Леоне после вывода Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне.

20. Миссия по оценке в целом пришла к выводу о том, что МООНЛ завершила осуществление многих аспектов своего первоначального мандата и добилась существенного прогресса в осуществлении нескольких оставшихся главных задач. Тем не менее, хотя весьма заметное присутствие военного контингента Организации Объединенных Наций численностью 15 000 военнослужащих и полицейского контингента численностью 1115 человек обеспечило безопасные условия, позволившие успешно осуществить Всеобъемлющее мирное соглашение, ситуация в области безопасности в Либерии и соседних странах остается хрупкой, и для обеспечения долгосрочного мира и стабильности в стране необходимо срочно завершить реализацию основных невыполненных задач.

#### **Разоружение, демобилизация, реинтеграция и реабилитация**

21. В ходе переходного периода МООНЛ разоружила и демобилизовала 101 495 комбатантов, собрала и уничтожила около 28 000 единиц оружия, 34 000 снарядов и 6,5 млн. патронов. После формального завершения программы разоружения и демобилизации в ноябре 2004 года МООНЛ продолжала обеспечивать сбор и уничтожение оставшихся единиц оружия и боеприпасов, которые сдавались добровольно или обнаруживались в ходе поисковых операций. В результате этих текущих усилий к настоящему моменту собрано 462 единицы оружия, 59 972 патрона и 671 снаряд. Кроме того, ПРООН осуществляет Программу сбора оружия в общинах в целях развития, в рамках которой в графствах Гранд Геде, Лофа и Нимба в обмен на сдаваемое оружие осуществляются проекты общинного развития. При наличии финансовых средств эта программа будет постепенно распространена на другие графства.

22. К настоящему моменту около 65 000 из 101 495 демобилизованных комбатантов воспользовались возможностями реинтеграции и реабилитации, создаваемыми в рамках проектов, финансируемых Целевым фондом ПРООН и двусторонними и многосторонними донорами. Около 37 000 бывших комбатантов по-прежнему ожидают возможности принять участие в программах реинтеграции. Хотя для удовлетворения большинства из этих бывших комбатантов имеются соответствующие финансовые средства, в настоящее время отмечается срочная потребность в примерно 5 млн. долл. США для создания возможностей реинтеграции 5125 бывших комбатантов. Кроме того, в ходе процесса разоружения и демобилизации 612 бывших комбатантов утверждали, что являются иностранными гражданами, и пока все еще ожидают репатриации на родину.

#### **Реформа либерийской национальной полиции**

23. В перестройке либерийской национальной полиции были достигнуты определенные сдвиги, однако дальнейшему прогрессу препятствует нехватка финансовых средств на цели демобилизации полицейских, которых нельзя оставить на службе. К настоящему моменту из общего целевого показателя 3500 полицейских прошли подготовку 1442 служащих либерийской национальной полиции, а также 155 служащих либерийской портовой полиции и 358 сотрудников специальной службы безопасности. В настоящее время подго-

товку на местах проходят еще 546 полицейских курсантов, а 161 курсант проходит основной курс обучения. Ведется также и восстановление полицейских участков в удаленных районах страны, хотя и недостаточно быстрыми темпами, в результате чего к настоящему моменту возобновили работу 62 полицейских участка в 15 графствах.

24. Вместе с тем складывается впечатление, что либерийская национальная полиция настоятельно нуждается в дальнейшем консультировании, а также в базовом оснащении, обмундировании, оружии и боеприпасах, транспортных средствах и коммуникационной технике. Кроме того, полицейские объекты на уровне зон и складов и в удаленных районах нуждаются в капитальном ремонте и переоснащении. В то же время члены расформированных национальных полицейских формирований и специальных служб безопасности, которые не могут быть включены в состав переформированных полицейских служб, по-прежнему ожидают выплат в связи с прекращением службы. Необходимо обеспечить их официальную отставку из полиции в кратчайшие сроки, ибо они оказывают негативное воздействие на вновь подготовленных сотрудников. Еще одна задача будет состоять в том, чтобы обеспечить получение новыми сотрудниками полиции регулярного ежемесячного жалования. Наконец, необходимо в срочном порядке уделить внимание перестройке и упорядочению других ведомств безопасности, выполняющих полицейские функции, как-то Бюро иммиграции и натурализации.

#### **Реформа вооруженных сил Либерии**

25. Демобилизация бывших военнослужащих Либерии была завершена в декабре 2005 года, и в рамках достойных высокой оценки двусторонних усилий 18 января 2006 года Соединенные Штаты приступили к осуществлению программы вербовки и перестройки новой либерийской армии. По просьбе нового правительства Соединенные Штаты планируют завербовать и подготовить примерно 2000 военнослужащих, которые сформируют новые перестроенные вооруженные силы. По состоянию на 1 марта заявления на вступление в ряды новой армии подали 3436 человек. Однако первоначальную проверку прошли лишь 1524 заявителя. План подготовки еще не разработан, однако ожидается, что базовая подготовка начнется в середине 2006 года.

26. Общая задача и численность либерийских вооруженных сил (в настоящее время предлагается завербовать 2000 военнослужащих) нуждаются в тщательном анализе с учетом взрывоопасной ситуации в субрегионе и наличия долгосрочных внешних угроз безопасности Либерии. В этой связи при определении окончательной численности вооруженных сил необходимо будет тщательно сбалансировать ряд факторов, включая способность правительства финансировать профессиональную хорошо оснащенную армию, национальные потребности страны и потенциальные внешние угрозы.

#### **Распространение государственной власти**

27. МООНЛ содействовала возвращению более 2200 правительственных должностных лиц в графства, включая суперинтендантов и сотрудников таможенных и иммиграционных органов. Однако власть правительства по-прежнему ограничена во многих районах страны. Плачевное состояние государственных структур, отсутствие базовых услуг и нерегулярная выплата

жалования гражданским служащим обуславливают низкие темпы возвращения государственных должностных лиц в графства. В рамках проектов с быстрой отдачей МООНЛ к настоящему времени оказала поддержку строительству трех филиалов центрального банка в Тубманбурге, Зведру и Войнджаме, которые будут обеспечивать выплату жалования гражданским служащим в графствах.

### **Поощрение прав человека, национальное примирение и правосудие**

28. Был достигнут некоторый прогресс в поощрении и защите прав человека. Учреждены Комиссия по установлению истины и примирению и Независимая национальная комиссия по правам человека. Комиссия по установлению истины и примирению официально начала работу 20 февраля, а в состав Независимой национальной комиссии по правам человека в настоящее время ведется назначение членов транспарентным и инклюзивным образом и сообразно с Парижскими принципами.

29. Кроме того, был достигнут прогресс в укреплении национальных правовых, судебных и исправительных учреждений. Процесс проверки квалификации и назначения судей и магистратов завершен, и приняты новые законы, включая закон об изнасиловании, закон о жюри присяжных и закон об обеспечении финансовой автономии судебных органов. Некоторые сотрудники правовой и судебной системы воспользовались также осуществляемой МООНЛ всеобъемлющей программой правового образования и подготовки. Кроме того, было открыто восемь тюрем, завербованы и проходят подготовку 79 сотрудников исправительных учреждений.

30. Вместе с тем государственные учреждения и механизмы, отвечающие за обеспечение эффективной защиты прав человека граждан, включая полицию, судебные органы и систему правосудия, по-прежнему отличаются нестабильностью и недоразвитостью. Кроме того, во многих графствах судебные помещения либо находятся в полуразрушенном состоянии, либо вовсе отсутствуют, а нехватка квалифицированных судей и юристов ведет к тому, что многие обвиняемые не получают доступа к надлежащей правовой процедуре и справедливому суду. Расследования не проводятся своевременным образом, в результате чего обвиняемые лица содержатся под стражей в течение продолжительных периодов времени, нередко в переполненных тюрьмах. Существенно возросло также количество сообщений о случаях сексуального и гендерного насилия, в частности изнасилований и нарушений, совершаемых в контексте традиционных обычаев. Сильное беспокойство, особенно среди жителей за пределами Монровии, по-прежнему вызывает также несоблюдение социально-экономических прав, включая права на базовое медицинское обслуживание, начальное образование и адекватные коммунальные услуги, прежде всего водоснабжение и электричество.

31. Правительству потребуется поддержка в восстановлении правопорядка, особенно в разработке национальной политики и плана действий в области прав человека; установлении соответствующих механизмов защиты прав человека и обеспечения правосудия на переходном этапе; укреплении правовой, судебной и исправительной систем; разработке механизмов правосудия для рассмотрения проблемы насилия в отношении женщин и детей; обеспечении функционирования Комиссии по установлению истины и примирению.



### **Восстановление надлежащего управления природными ресурсами и соблюдение условий отмены санкций**

32. Отсутствие контроля со стороны государства за природными ресурсами Либерии продолжает выступать в качестве потенциального источника нестабильности. Необходимо в срочном порядке рассмотреть проблему незаконной оккупации и эксплуатации каучуковых плантаций, включая плантации Гутри, Синоэ, Кавалла и Кокопа. В этой связи правительство и Организация Объединенных Наций недавно учредили совместную целевую группу для обзора существующих соглашений о концессиях и управлении, ситуации в области прав человека и условий труда на каучуковых плантациях, а также проблемы продолжающейся оккупации и эксплуатации этих плантаций бывшими комбатантами. Существует также большое число бывших комбатантов и безработной молодежи, которые занимаются незаконной добычей алмазов и золота во многих районах страны.

33. Правительство добилось ощутимого прогресса в удовлетворении условий участия в системе сертификации Кимберлийского процесса. Вместе с тем правительство срочно нуждается в финансовом и техническом содействии для поддержки прилагаемых им усилий по присоединению к Кимберлийскому процессу. Управление лесного хозяйства обеспечивает прогресс в соблюдении условий отмены санкций в секторе лесозаготовок при поддержке МООНЛ и в сотрудничестве с Либерийской лесохозяйственной инициативой, которая представляет собой механизм партнерства между правительством, международными и неправительственными организациями. Как упоминалось выше, исполнительным указом № 1 от 6 февраля 2006 года президент аннулировала все лесозаготовительные концессии. Она постановила также учредить Комитет контроля за реформой в лесозаготовительном секторе в целях принятия мер по организации участия общин и гражданского общества в транспарентном управлении лесозаготовительным сектором.

## **В. Гуманитарные и социально-экономические задачи**

34. Миссия по оценке пришла к выводу о том, что, хотя гуманитарная обстановка в стране улучшилась, многие общины остаются весьма уязвимыми ввиду отсутствия важнейшей инфраструктуры и ресурсов. Гражданская администрация, которая должна обеспечивать страховые механизмы для уязвимых групп населения, также в значительной степени отсутствует на уровнях графств и районов, что серьезно ограничивает перспективы скорейшего перехода от чрезвычайной помощи к устойчивому восстановлению и подъему во многих общинах. Ввиду непроходимости дорог, особенно во время сезона дождей, учреждения Организации Объединенных Наций и другие гуманитарные организации не имеют стабильного доступа к уязвимым общинам, в результате чего ресурсы распределяются неравномерно на территории страны. Хотя инженеры МООНЛ и члены страновой группы Организации Объединенных Наций прилагают усилия по восстановлению важнейших дорожных магистралей для облегчения возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев, многое еще предстоит сделать.

35. Во многих районах страны еще не налажено оказание базовых услуг. Коммунальные сети не функционируют, и подавляющее большинство либе-

рийцев не имеют доступа к электричеству, воде и базовым санитарным или медицинским услугам. Почти все медицинские услуги предоставляются международными неправительственными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций. Система образования пришла в упадок, ощущается острая нехватка квалифицированных учителей и ресурсов для восстановления школьных зданий. Дороги и мосты, необходимые для открытия рынков, повышения занятости, поддержания гуманитарного доступа к сельским районам и расширения масштабов защиты в целом, нуждаются в срочном ремонте.

36. Либерия сталкивается также с колоссальными социально-экономическими задачами. Правительству необходимо будет активизировать усилия по мобилизации собственных ресурсов и управлению ими. В частности, оно должно будет сосредоточить внимание на соблюдении условий отмены санкций в алмазодобывающем и лесозаготовительном секторах, что обеспечит поступление средств на национальное восстановление и экономический подъем. Приоритетное внимание необходимо будет также уделить управлению другими важнейшими ресурсами, включая золото, каучук и какао.

37. Правительству потребуется также поддержка в соблюдении условий по погашению причитающихся с него платежей в счет задолженности в размере 3,2 млрд. долл. США. Эти условия включают осуществление программы под надзором сотрудников МВФ, учреждение центра по активизации усилий в целях снижения масштабов нищеты и достижение целевого показателя, предусматриваемого инициативой в отношении беднейших стран с крупной задолженностью (БСКЗ). В краткосрочной–среднесрочной перспективе основная задача будет состоять в мобилизации ощутимых и срочно необходимых ресурсов для проведения мероприятий по постконфликтному восстановлению в стране.

### **С. Задачи в области безопасности и анализ угроз**

38. Миссия по оценке провела всеобъемлющий обзор задач в области безопасности в стране, включая анализ угроз. Анализ подтвердил, что, хотя в деле стабилизации страны достигнут определенный прогресс, положение в области безопасности в Либерии остается неустойчивым. В этой связи потребуются координируемые и постоянные усилия по консолидации стабильности, восстановлению правопорядка, устранению потенциальных угроз безопасности и предотвращению возможности распространения конфликтных ситуаций с территории соседних стран.

39. При проведении оценки положения в области безопасности миссия выявила ряд потенциальных источников нестабильности, включая бывших членов либерийских вооруженных сил, которые испытывают неудовлетворенность выплатами в связи с прекращением службы и пенсионными пособиями; бывших комбатантов, ожидающих возможностей в плане реинтеграции и реабилитации; членов бывшей Антитеррористической группы, которые не были допущены к участию в мероприятиях по демобилизации вооруженных сил Либерии; бывших комбатантов, оккупирующих и незаконно эксплуатирующих каучуковые плантации; другие группы, незаконно эксплуатирующие полезные ископаемые страны; политические группы, маргинализированные недавней переориентацией политических сил в Либерии; лиц, которые могут утратить влияние в результате реформ, проводимых президентом Джонсон-Серлиф, в част-

ности ее инициатив по борьбе с коррупцией и отмены правительственных контрактов и концессий.

40. Были отмечены некоторые всепроникающие проблемы, как-то: крайняя нищета, в которой по-прежнему проживает существенная часть населения; неспособность властей обеспечить оказание базовых социальных услуг, включая надлежащую санитарию, медицинское обслуживание, снабжение чистой водой и электричеством; высокие показатели безработицы, особенно среди молодежи; разгул преступности по всей стране, особенно кражи, разбой и ограбления на улицах; высокая концентрация бывших комбатантов в Монровии. Кроме того, была отмечена возможность обострения этнической напряженности и споров в связи с правами собственности на имущество и землю по мере возвращения беженцев, внутренне перемещенных лиц и бывших комбатантов в свои общины.

41. Нестабильная ситуация в Кот-д'Ивуаре продолжает представлять собой существенную внешнюю угрозу стабильности Либерии и безопасности в субрегионе. Особое беспокойство вызывают возможное перемещение вооруженных группировок из Кот-д'Ивуара в Либерию, вербовка бывших комбатантов из Либерии для участия в операциях в Кот-д'Ивуаре и приток ивуарийцев, ищущих убежища от насилия в Кот-д'Ивуаре. Любое возможное изменение статуса Чарльза Тейлора, находящегося ныне в изгнании, также может иметь последствия в плане безопасности.

## **D. План действий правительства**

42. Правительство информировало миссию по оценке о своей программе реконструкции и развития Либерии и об учреждении им Комитета по реконструкции и развитию Либерии для координации его мероприятий по реконструкции и развитию и надзора за реализацией важнейших задач как в краткосрочной, так и в долгосрочной перспективе. Этот комитет под председательством президента контролирует работу четырех отдельных подкомитетов, работу каждого из которых возглавляет соответствующий министр. Два международных партнера выступают в качестве заместителей председателя каждого подкомитета. Подкомитеты призваны сосредоточивать свою работу на четырех приоритетных областях, или «столпах», включая безопасность, оживление экономики, базовые услуги и инфраструктуру и обеспечение правопорядка и благого управления. В настоящее время правительство прилагает усилия по консолидации этих приоритетов в рамках национальной стратегии в тесном сотрудничестве с МООНЛ, страновой группой Организации Объединенных Наций и другими международными партнерами.

43. Вышеуказанные четыре столпа занимают центральное место в осуществляемой правительством программе краткосрочной (150 дней) и долгосрочной (1000 дней) реконструкции. Президент Джонсон-Серлиф обещала в течение первых 150 дней пребывания в должности принять меры к улучшению, хотя бы минимальному, качества жизни средних либерийцев. Ее 150-дневный план действий сосредоточен на некоторых ключевых параметрах и проектах «оперативной отдачи», как-то частичное восстановление энергоснабжения, ремонт дорог и восстановление государственной инфраструктуры. В краткосрочной перспективе важнейшее значение будет иметь мобилизация ресурсов с целью

обеспечить наличие адекватных средств, с тем чтобы Комитет по реконструкции и развитию Либерии мог вести эффективную работу по осуществлению 150-дневного плана.

44. Долгосрочная программа президента нацелена на реализацию ряда ключевых задач, которые позволят обеспечить прочный мир и стабильность в Либерии. Четыре столпа имеют важнейшее значение для этой программы. Подкомитет по «безопасности» будет работать над формированием комплексной национальной оборонной политики с соответствующими национальными оборонными структурами. Усилия подкомитета по «экономическому оживлению» будут сосредоточены на создании возможностей для трудоустройства, оживлении сельскохозяйственного сектора, улучшении инвестиционного климата и соблюдении условий снятия санкций. Дорожная сеть страны, равно как и ее транспортный сектор, энергоснабжение, водоснабжение и санитария и медицинское обслуживание станут предметом рассмотрения подкомитета по «базовым услугам и инфраструктуре», а подкомитет по «правопорядку и благому управлению» будет заниматься проблемами национальных правовых, судебных и исправительных учреждений, законодательных и конституционных реформ, децентрализации, национального примирения, прав человека и реформы гражданской службы.

#### **IV. Предлагаемая корректировка численности Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии**

##### **A. Адаптация мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии для этапа консолидации**

45. С учетом выводов, изложенных в пунктах 18–33, миссия по оценке пришла к заключению, что, хотя МООНЛ завершила выполнение многих из основных обязанностей, возложенных на нее резолюцией 1509 (2003) Совета Безопасности, некоторые важнейшие задачи еще не выполнены, включая оказание правительством помощи в реинтеграции пострадавших от войны лиц и бывших комбатантов; реформу сектора безопасности; укрепление государственной власти на всей территории страны; поощрение прав человека и национальное примирение; восстановление правовой, судебной и пенитенциарной систем и законности; осуществление Программы оказания помощи в сферах государственного и экономического управления; и восстановление надлежащего административного контроля над природными ресурсами.

46. Принимая во внимание угрозы безопасности, перечисленные в пунктах 38–41, миссия по оценке пришла к убеждению, что для закрепления достигнутых успехов необходимы скоординированные и непрерывные усилия. Кроме того, по единодушному мнению миссии по оценке, правительства, МООНЛ, страновой группы Организации Объединенных Наций и международных партнеров для сосредоточения внимания на выполнении скорректированного мандата МООНЛ необходим этап консолидации. Этот этап консолидации по своей продолжительности займет до двух лет.

47. Приоритетными задачами МООНЛ в период консолидации являются:

- а) обеспечение стабильности и безопасности;

- b) оказание правительству содействия в завершении программы реинтеграции и реабилитации бывших комбатантов;
- c) содействие в завершении процесса возвращения и расселения беженцев и внутренне перемещенных лиц;
- d) ускорение процесса профессиональной подготовки и организационного строительства Либерийской национальной полиции и других служб безопасности, а также демобилизация сотрудников старой полиции;
- e) оказание правительству содействия в реорганизации Вооруженных сил Либерии;
- f) оказание правительству содействия в укреплении государственной власти на всей территории страны;
- g) оказание правительству содействия в выполнении условий отмены санкций в отношении алмазов и древесины;
- h) поддержка правительства в наращивании потенциала государственных учреждений;
- i) оказание правительству содействия в возрождении культуры уважения прав человека и в восстановлении верховенства закона;
- j) оказание правительству содействия в укреплении и восстановлении потенциала судебных учреждений; и
- k) оказание правительству содействия в осуществлении Программы оказания помощи в сферах государственного и экономического управления и других инициатив, с тем чтобы обеспечить получение и использование национальных доходов на благо общества.

## **В. Корректировка конфигурации Миссии**

48. Миссия по оценке, правительство, гражданское общество, международные партнеры, МООНЛ и страновая группа Организации Объединенных Наций разделяют мнение о том, что еще слишком рано значительно сокращать численность МООНЛ. По общему мнению, существенное присутствие Организации Объединенных Наций на этапе консолидации будет по-прежнему необходимо как гарантия мира и стабильности в стране и условие обеспечения новому правительству необходимого времени на утверждение своей власти и инициирование своей программы национального восстановления и развития. В то же время признавалось, что, поскольку некоторые из первоначальных задач, поставленных перед МООНЛ, выполнены, целесообразно было бы произвести анализ численности и конфигурации Миссии.

### **а) Военный компонент**

49. После проведения тщательного анализа численности личного состава с точки зрения поставленных перед ним задач миссия по оценке пришла к заключению, что при отсутствии непосредственной вооруженной угрозы внутри Либерии и с учетом прогресса, достигнутого в осуществлении резолюции 1509 (2003), было бы целесообразно произвести корректировку численности военного компонента МООНЛ, уменьшив его на один пехотный батальон в середи-

не 2006 года и еще на один — в начале 2007 года. Миссия также признала, что численность воинского контингента МООНЛ будет сокращена на 250 человек к 31 марта 2006 года, с тем чтобы в соответствии с резолюцией 1626 (2005) довести ее до санкционированной численности военного персонала в 15 000 человек. Дальнейшая корректировка будет производиться с учетом ситуации и без ущерба для безопасности Либерии или эффективности операций Организации Объединенных Наций в стране.

50. В период консолидации главная задача военного компонента МООНЛ будет заключаться в обеспечении стабильности и безопасности и защите гражданского населения, основных государственных объектов и имущества Организации Объединенных Наций. В то же время Миссия будет продолжать проводить оперативно-розыскные мероприятия по изъятию оружия на всей территории страны и оказывать поддержку программе ПРООН по сбору оружия в общинах и их развитию. Он также будет оказывать поддержку в обеспечении безопасности Специального суда по Сьерра-Леоне и более инициативно и гибко осуществлять воздушное и сухопутное патрулирование, особенно вдоль границ, для выявления фактов возможной вербовки бывших комбатантов ивуарийскими сторонами или проникновения вооруженных элементов из соседних стран, особенно из Кот-д'Ивуара. Использование МООНЛ воздушных средств в качестве потенциала быстрого реагирования также расширится. Миссия по оценке также пришла к заключению, что необходимо принять меры к повышению эффективности деятельности военных наблюдателей МООНЛ.

51. Либерийский народ, а также донорское сообщество были единодушны в том, чтобы просить МООНЛ использовать ее инженерные средства для ускорения ремонта дорог в сельской местности с привлечением донорских материальных и местных людских ресурсов. Всемирный банк и Европейская комиссия согласились в порядке эксперимента выделить средства на эти цели.

**b) Полицейский компонент**

52. На этапе консолидации полицейский компонент МООНЛ будет продолжать оказывать всестороннюю помощь либерийской полиции. Национальные полицейские силы образуют один из главных столпов в архитектуре эффективного сектора безопасности и должны развиваться как основной инструмент поддержания внутреннего правопорядка и борьбы с внутренними угрозами безопасности. В этом отношении роль МООНЛ необходимо будет переориентировать с выполнения правоохранительных функций на поддержку организационного развития, консультационное обслуживание и наставничество. Чтобы облегчить такой переход, потребуются набрать полицейских экспертов Организации Объединенных Наций в области полицейского контроля за операциями с алмазами, иммиграцией и охраной границ, а также судмедэкспертов и сотрудников, имеющих опыт работы в Интерполе.

53. С учетом осторожного подхода к сокращению численности воинского контингента МООНЛ и потенциальной опасности массовых беспорядков в связи с повышенными ожиданиями граждан после приведения к присяге нового правительства миссия по оценке рекомендовала развернуть дополнительное сформированное полицейское подразделение. Группа по оценке посчитала, что важно компенсировать уменьшение численности воинского контингента укреплением полицейских функций Миссии. Это дополнительное подразделение,

которое будет развернуто в крупном населенном пункте, позволит МООНЛ эффективно и быстро реагировать на ситуации в случае массовых беспорядков с учетом потенциальной опасности и существующих угроз для стабильности, перечисленных в пунктах 38–41, а также рисков в плане безопасности, которые неизбежны при осуществлении президентом далеко идущих реформ. Развертывание этого подразделения даст также либерийскому вспомогательному полицейскому подразделению дополнительное время на приобретение практического опыта, который потребуется для принятия на себя в будущем этих функций МООНЛ.

**с) Гражданский компонент**

54. В целях содействия завершению выполнения остальных аспектов ее мандата МООНЛ необходимо будет изменить конфигурацию некоторых из ее гражданских операций. Миссия по оценке рекомендовала Миссии направить большее число старших сотрудников по политическим, правозащитным и правоохранным вопросам вглубь страны для поддержки деятельности в их соответствующих областях компетенции и повышения ее общей координирующей роли в секторах. Наряду с этим и в целях поддержки инициатив правительств в области создания потенциала в государственных учреждениях миссия по оценке рекомендовала МООНЛ направить квалифицированных специалистов из числа штатных сотрудников ее подразделения по гражданским делам в государственные учреждения, действуя при этом, когда это уместно и необходимо, в сотрудничестве с национальными властями.

**С. Сокращение численного состава Миссии**

55. Группа по оценке предложила, чтобы за вышеупомянутым сокращением численности личного состава воинского и полицейского контингентов МООНЛ последовало постепенное сокращение численного состава Миссии, которое должно начаться в начале 2007 года в зависимости от ситуации в области безопасности. Постепенное сокращение численности воинского контингента МООНЛ будет осуществляться в тесной увязке с достижением конкретных контрольных показателей, учитывающих возросшие возможности правительства брать на себя ответственность за поддержание стабильности, правопорядка и законности на территории всей страны, а также прогресс, достигнутый в реинтеграции и реабилитации бывших комбатантов и пострадавшего от войны населения, реформировании сектора безопасности, укреплении государственной власти, выполнении условий, необходимых для отмены санкций, укреплении верховенства закона и соблюдении прав человека; и улучшение ситуации в субрегионе, особенно в Кот-д'Ивуаре. Я намерен в соответствующее время представить Совету разработанные контрольные показатели и временные параметры, на которые будут ориентироваться при постепенном и планомерном сокращении численного состава МООНЛ.

## **V. Налаживание партнерских отношений на этапе консолидации**

56. В течение этапа консолидации будет важно, чтобы правительство, Организация Объединенных Наций и другие международные партнеры наладили эффективное партнерское взаимодействие с целью сохранить и закрепить достигнутый успех, завершить выполнение всех оставшихся важнейших задач и обеспечить, чтобы Либерия твердо встала на путь экономического восстановления и развития. Координация усилий и четкое разделение обязанностей будут неперенными условиями обеспечения эффективности такого партнерства.

### **A. Роль правительства Либерии**

57. Правительству для обеспечения максимальной отдачи в стране от помощи международных партнеров необходимо будет создать благоприятную политическую среду и оказать необходимое содействие. Правительству следует также стремиться повысить до максимума собираемость налогов, необходимых для осуществления наиболее важных программ борьбы с коррупцией и создания необходимых условий для привлечения частных иностранных инвестиций. Оно также должно принять меры к быстрому выполнению условий для отмены санкций. Кроме того, правительству следует первоочередное внимание уделять определению ключевых параметров политики и принятию законодательства в поддержку крайне необходимых реформаторских инициатив. В частности, ему необходимо будет разработать национальную политику в области безопасности, создать нормативно-правовую базу ресурсопользования и разработать программы, направленные на реформу системы государственного управления. Своевременное осуществление Программы оказания помощи в сферах государственного и экономического управления будет дополнять разработку и осуществление этой крайне необходимой политики.

58. Президент Джонсон Серлиф уже продемонстрировала свое стремление предпринять ряд смелых инициатив по борьбе с коррупцией, включая административные реформы, ориентированные на упорядочение функционирования центрального правительства, создание эффективной и непартийной гражданской службы и децентрализацию правительства в целях улучшения коммунального обслуживания в 15 графствах Либерии. В настоящее время рассматривается проект кодекса поведения государственных служащих, который был подготовлен Комиссией по реформе системы управления. Президент объявила также о своем намерении организовать национальный диалог по обзору конституции Либерии. Эти важные инициативы необходимо будет подкрепить приверженностью демократическим принципам и всеобщим участием в политическом процессе.

### **B. Роль международного сообщества**

59. Международные партнеры Либерии внесли значительный вклад в осуществление мирного процесса в Либерии. На этапе консолидации им необходимо будет прилагать целенаправленные усилия, с тем чтобы оказать поддержку либерийскому правительству. Одобрение новым правительством Программы ока-



зания помощи в сферах государственного и экономического управления является красноречивым свидетельством его стремления осуществить реформы, направленные на значительное улучшение методов экономического управления. По мере того как осуществление этой программы будет способствовать повышению подотчетности и открытости в управлении государственными финансами, важно будет, чтобы МВФ и Всемирный банк оказали правительству содействие в поиске путей урегулирования значительного долгового бремени, унаследованного от предыдущих администраций.

60. Кроме того, чтобы программа реформ правительства оказалась плодотворной, важно, чтобы доноры продолжали щедро финансировать приоритетные программы, такие как реинтеграция пострадавших от войны лиц и бывших комбатантов; реформа сектора безопасности; восстановление правовой, судебной и пенитенциарной системы; осуществление Программы оказания помощи в сферах государственного и экономического управления; надлежащее управление природными ресурсами; экономическое оздоровление; восстановление работы основных служб, в частности систем электроснабжения и снабжения чистой водой, и восстановление жизненно важной инфраструктуры. Я обращаюсь к международному сообществу с просьбой поддержать правительство благодаря своевременному внесению взносов в его усилия по разработке национальной программы создания потенциала в контексте Программы оказания помощи в сферах государственного и экономического управления, которая позволит обеспечить передачу необходимых навыков, знаний и опыта либерийцам в кратчайшие сроки. Там где правительство демонстрирует волю к проведению реформ, программы создания потенциала образуют основу для обеспечения долгосрочного восстановления и реконструкции. Планируемая конференция партнеров, которую предполагается провести в середине 2006 года, предоставит отличную возможность для активизации поддержки международным сообществом национальной стратегии восстановления правительства.

61. Весьма важную роль, которую играют ЭКОВАС, Африканский союз и другие региональные партнеры в Либерии, переоценить невозможно. С самого начала конструктивные усилия ЭКОВАС позволили усадить воюющие группировки за стол переговоров для урегулирования их разногласий, стабилизировать ситуацию в области безопасности в стране и успешно разрешить споры, которые угрожали срыву мирного процесса. Несмотря на многочисленные проблемы, они остались полноценными партнерами и до конца привержены делу полного восстановления мира и стабильности в Либерии. Их постоянная поддержка и участие региональных партнеров на этапе консолидации будут иметь принципиально важное значение.

### **С. Роль страновой группы Организации Объединенных Наций**

62. Страновая группа Организации Объединенных Наций и в дальнейшем будет незаменимым партнером в создании основы для установления прочного мира и стабильности в Либерии. Страновая группа Организации Объединенных Наций готовит общий анализ по стране, чтобы определить задачи в области развития, приоритеты и области сотрудничества системы Организации Объединенных Наций в Либерии, которые позволят создать рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. Она будет также задавать направление национальной стратегии правительства

по восстановлению и развитию, а также временной стратегии по уменьшению масштабов нищеты.

## **VI. Сотрудничество между миссиями и субрегиональные обязанности Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии**

63. В своей резолюции 1609 (2005) Совет Безопасности санкционировал временную передислокацию военного персонала и персонала гражданской полиции между МООНЛ и Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ) для решения проблем, которые не могут быть урегулированы в пределах санкционированной численности персонала каждой из миссий. В этом отношении до рассмотрения Советом Безопасности рекомендаций, содержащихся в моем докладе от 3 января 2006 года (S/2006/2), о долгосрочном усилении ОООНКИ я просил Совет в моем письме от 1 февраля 2006 года (S/2006/71) утвердить временную передислокацию до одного мотопехотного батальона и одного сформированного подразделения полиции из МООНЛ в ОООНКИ на первоначальный период в три месяца.

64. В своей резолюции 1657 (2006) Совет уполномочил меня незамедлительно перебросить одну пехотную роту из МООНЛ в распоряжение ОООНКИ на период до 31 марта 2006 года без ущерба для любых будущих решений Совета, касающихся численности военнослужащих МООНЛ. В той же резолюции Совет заявил о своем намерении держать в поле зрения возможные дополнительные переброски воинских контингентов между МООНЛ и ОООНКИ. Ранее в своей резолюции 1652 (2006) Совет заявил о своем намерении держать в поле зрения задачи и численность войск ОООНКИ в процессе рассмотрения им настоящего доклада о МООНЛ с учетом положения как в Кот-д'Ивуаре, так и в Либерии.

65. Недавние усилия по осуществлению резолюции 1609 (2005) Совета Безопасности столкнулись с серьезной дилеммой. Как отмечалось выше, Совет в своей резолюции 1657 (2006) одобрил перевод только одной роты из МООНЛ для усиления ОООНКИ, хотя просьба была о более крупной передислокации личного состава. Совет не смог также ускорить рассмотрение рекомендаций относительно укрепления ОООНКИ, которые содержатся в моем докладе от 3 января 2006 года (S/2006/2). Эта дилемма ставит вопрос об эффективности процедур военного сотрудничества между миссиями, предусмотренного в резолюции 1609 (2005), особенно при чрезвычайных обстоятельствах. Поэтому, хотя предлагаемая корректировка численности войск МООНЛ в середине 2006 года может предоставить возможность для дальнейшего усиления ОООНКИ в рамках резолюции 1609 (2005), по-прежнему важно, чтобы Совет рассмотрел общие рекомендации, содержащиеся в моем докладе от 3 января 2006 года (S/2006/2).

66. Если Совет, однако, постановит, что две миссии должны использовать только процедуры, предусмотренные резолюцией 1609 (2005) и касающиеся надлежащего усиления друг друга, необходимо будет обеспечить, чтобы МООНЛ сохранила способность как обеспечивать усиление ОООНКИ эффективным и своевременным образом, так и обеспечивать поддержку контингента охраны, приданного Специальному суду по Сьерра-Леоне для его защиты.

Кроме того, в целях обеспечения необходимой эффективности при осуществлении этих процедур будет важно предоставить мне достаточные полномочия на перераспределение войск между двумя миссиями при регулярном информировании об этом Совета.

## **VII. Финансовые аспекты**

67. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 59/305 ассигновала сумму в размере 722,4 млн. долл. США, из расчета 60,2 млн. долл. США в месяц, на содержание МООНЛ на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года. Если Совет Безопасности одобрит мою рекомендацию относительно изменений в конфигурации МООНЛ, о чем говорится в пунктах 48–53, дополнительные ресурсы на деятельность Миссии на период 2005/06 года, если они потребуются, будут запрошены у Генеральной Ассамблеи на ее возобновленной шестидесятой сессии.

68. По состоянию на 30 ноября 2005 года сумма невыплаченных начисленных взносов по специальному счету МООНЛ составляла 251,6 млн. долл. США. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов на все операции по поддержанию мира по состоянию на эту дату составляла 1988,3 млн. долл. США. По состоянию на 31 декабря 2005 года суммы, причитающиеся для выплаты странам, предоставляющим МООНЛ войска и сформированные полицейские подразделения, составляли в общей сложности 89,9 млн. долл. США. Компенсация в счет возмещения расходов на войска и принадлежащее контингентам имущество выплачена за период до сентября 2005 года и октября 2005 года соответственно согласно ежеквартальному графику платежей.

## **VIII. Замечания**

69. Приведение к присяге нового избранного демократическим путем правительства Либерии 16 января ознаменовало собой завершение двухлетнего переходного процесса, предусмотренного во Всеобъемлющем мирном соглашении, которое было подписано либерийскими сторонами в августе 2003 года. Как отмечается в пунктах 18–33 настоящего доклада, в переходный период МООНЛ завершила выполнение многих из поставленных задач. Национальное переходное правительство Либерии при поддержке МООНЛ, учреждений и организаций Организации Объединенных Наций и других международных партнеров также успешно выполнило большинство из ключевых положений Всеобъемлющего мирного соглашения.

70. Вместе с тем ряд задач, имеющих решающее значение для сохранения мира и стабильности в Либерии, еще до конца не выполнены. Сюда относятся реинтеграция бывших комбатантов, расселение внутренне перемещенных лиц и возвращающихся беженцев, реорганизация и реформа вооруженных сил и полицейской службы, укрепление государственной власти на территории всей страны и работа Комиссии по установлению истины и примирению. Кроме того, переходное правительство оказалось не в состоянии выполнить условия, необходимые для отмены санкций в отношении древесины и алмазов.

71. Несмотря на значительное общее улучшение ситуации, положение в стране с точки зрения безопасности остается неустойчивым и по-прежнему зависит от присутствия МООНЛ, поскольку создание новой службы полиции находится все еще на начальных этапах, а набор в новые вооруженные силы только начинается. Необходимы постоянные усилия для нейтрализации внутренних потенциальных угроз стабильности, в частности возможной силовой реакции элементов, которые окажутся в проигрышном положении в результате осуществления долгосрочной программы реформы правительства, недовольных бывших комбатантов, бывших военнослужащих сил и сотрудников полиции, а также недовольной безработной молодежи. Улучшение контроля за границами Либерии также имеет крайне важное значение, учитывая неспокойную обстановку в субрегионе, особенно конфликт в Кот-д'Ивуаре.

72. По изложенным выше причинам дальнейшее присутствие МООНЛ на этапе консолидации по-прежнему является необходимым. Поэтому я рекомендую продлить мандат МООНЛ на один год до 31 марта 2007 года. Я рекомендую далее, чтобы Совет Безопасности одобрил предложения о корректировке численности воинского контингента МООНЛ, как это предлагается в пункте 49. Кроме того, в целях повышения роли полиции я рекомендую увеличить численность полицейского контингента Миссии на одно сформированное подразделение полиции, как это предлагается в пункте 53. Такая предлагаемая корректировка позволит МООНЛ сохранить достаточный потенциал для обеспечения надежной защиты нового правительства до полного установления им своей власти и принятия необходимых мер при поддержке международных партнеров для защиты и закрепления достигнутых успехов. Я был бы также признателен за утверждение изменений в мандате МООНЛ, изложенных в пункте 47. Я намерен представить график планомерного сокращения численности МООНЛ с указанием контрольных показателей и временных параметров в соответствующее время. Миссия в настоящее время разрабатывает этот график.

73. Либерия вступает в новую эру, которая ставит не только задачи, о которых я говорил, но и дает надежду и открывает новые возможности. За короткий период после своей инаугурации президент Джонсон-Сёрлиф проявила похвальную решимость воспользоваться возможностями и оправдать надежды народа Либерии, который предоставил ей мандат на подготовку страны к долгому путешествию по пути восстановления и обновления. Она назначила представительное правительство, предприняла смелые инициативы по борьбе с коррупцией, взялась за осуществление Программы оказания помощи в сферах государственного и экономического управления, утвердила программу восстановления и развития и заверила соседние страны, что новая Либерия будет играть конструктивную роль в субрегионе.

74. В ближайшие месяцы правительству потребуется активизировать партнерские отношения с сообществом Организации Объединенных Наций, донорским сообществом, ЭКОВАС и Африканским союзом в целях укрепления мира и продвижения программы восстановления и развития Либерии. Правительство должно активно стремиться к принятию на себя ответственности за осуществление этой программы и управление ресурсами страны на благо ее народа. Со своей стороны, либерийские международные партнеры должны быть готовы оказывать своевременную и необходимую поддержку новому правительству и обеспечивать, чтобы их значительные инвестиции в страну за последние не-

сколько лет привели к устойчивому миру и развитию. В то же время сообщество Организации Объединенных Наций будет продолжать играть решающую роль в создании основы для прочного мира и стабильности в Либерии.

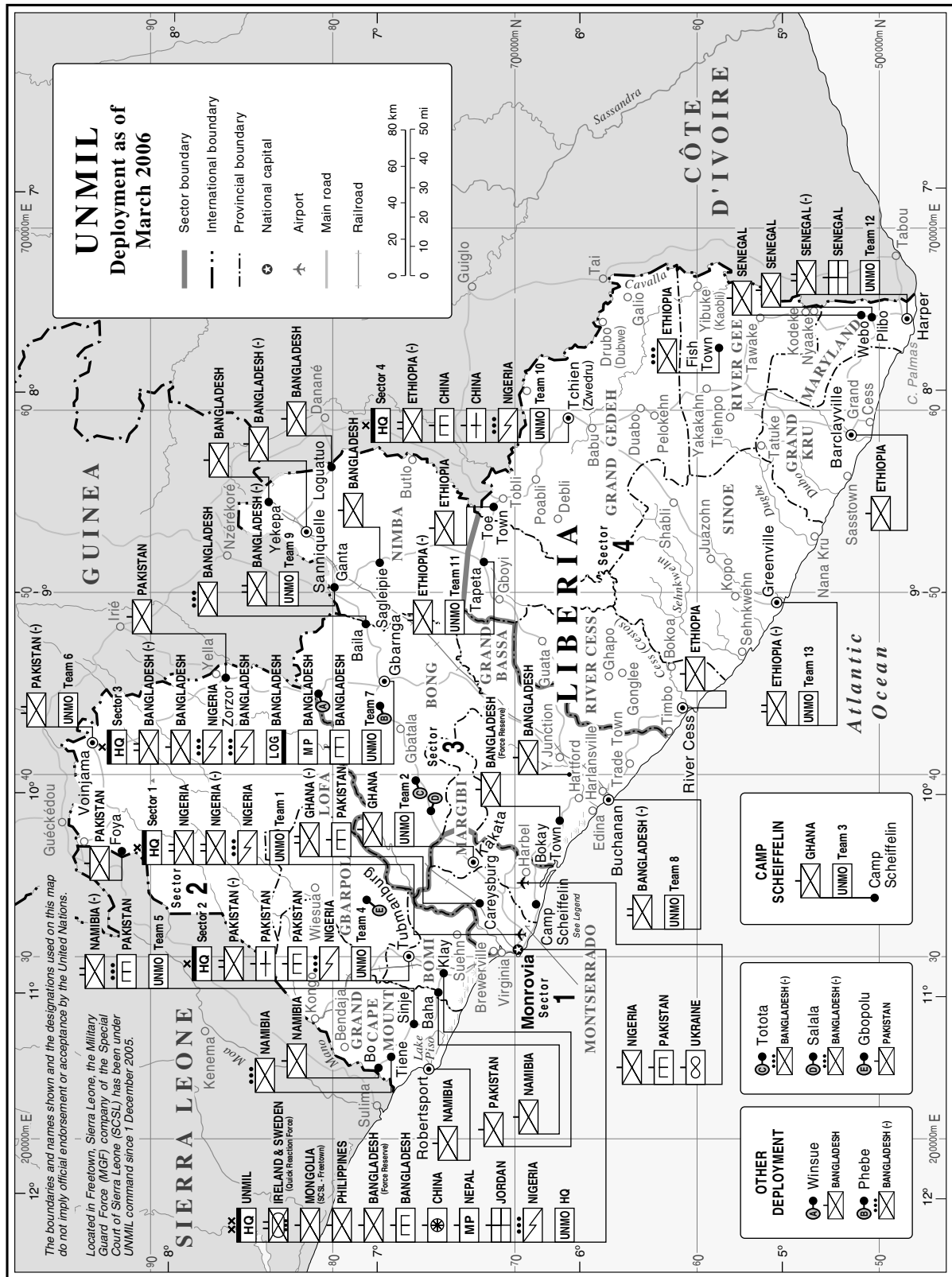
75. В заключение я хотел бы выразить благодарность моему Специальному представителю и всем гражданским и военным сотрудникам МООНЛ за их вклад в мирный процесс, который они вносят в сложной и напряженной обстановке. Я хотел бы также выразить мою признательность странам, предоставляющим войска и полицейский персонал для Миссии, а также ЭКОВАС и его посреднику генералу Абдулсаламу Абабакару, Африканскому союзу, Международной контактной группе по бассейну реки Мано, учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций и гуманитарным организациям, а также многосторонним и двусторонним донорам и международным и местным неправительственным организациям за их настойчивые усилия, направленные на восстановление мира в Либерии.

## Приложение

### Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии: численность воинского контингента и контингента гражданской полиции по состоянию на 1 марта 2006 года

| <i>Страна</i>        | <i>Воинский контингент</i>       |                            |               |              | <i>Полиция</i>                 |
|----------------------|----------------------------------|----------------------------|---------------|--------------|--------------------------------|
|                      | <i>Военные на-<br/>блюдатели</i> | <i>Штабные<br/>офицеры</i> | <i>Войска</i> | <i>Итого</i> | <i>Гражданская<br/>полиция</i> |
| Аргентина            |                                  |                            |               |              | 1                              |
| Бангладеш            | 17                               | 12                         | 3 176         | 3 205        | 29                             |
| Бенин                | 4                                | 1                          |               | 5            |                                |
| Боливия              | 3                                | 1                          |               | 4            |                                |
| Босния и Герцеговина |                                  |                            |               | 0            | 3                              |
| Бразилия             |                                  | 1                          |               | 1            |                                |
| Болгария             | 2                                |                            |               | 2            |                                |
| Китай                | 5                                | 8                          | 557           | 570          | 25                             |
| Хорватия             |                                  | 3                          |               | 3            |                                |
| Чешская Республика   | 3                                |                            |               | 3            | 3                              |
| Дания                | 2                                |                            |               | 2            |                                |
| Эквадор              | 3                                | 1                          |               | 4            |                                |
| Египет               | 8                                |                            |               | 8            |                                |
| Сальвадор            | 3                                |                            |               | 3            | 2                              |
| Эфиопия              | 17                               | 8                          | 2 520         | 2 545        |                                |
| Фиджи                |                                  |                            |               | 0            | 29                             |
| Финляндия            |                                  | 3                          |               | 3            |                                |
| Франция              |                                  | 1                          |               | 1            |                                |
| Гамбия               | 5                                |                            |               | 5            | 30                             |
| Германия             |                                  |                            | 15            | 15           | 5                              |
| Гана                 | 11                               | 6                          | 846           | 863          | 39                             |
| Индонезия            | 3                                |                            |               | 3            |                                |
| Ирландия             |                                  | 5                          | 427           | 432          |                                |
| Ямайка               |                                  |                            |               | 0            | 4                              |
| Иордания             | 8                                | 7                          | 115           | 130          | 135                            |
| Кения                | 3                                | 4                          |               | 7            | 27                             |
| Кыргызстан           | 4                                |                            |               | 4            | 3                              |
| Малави               |                                  | 2                          |               | 2            | 18                             |
| Малайзия             | 10                               |                            |               | 10           |                                |
| Мали                 | 4                                | 1                          |               | 5            |                                |
| Монголия             |                                  | 2                          | 248           | 250          |                                |
| Намибия              | 3                                | 4                          | 856           | 863          | 6                              |

| <i>Страна</i>             | <i>Воинский контингент</i> |                        |               |               | <i>Полиция</i>             |
|---------------------------|----------------------------|------------------------|---------------|---------------|----------------------------|
|                           | <i>Военные наблюдатели</i> | <i>Штабные офицеры</i> | <i>Войска</i> | <i>Итого</i>  | <i>Гражданская полиция</i> |
| Непал                     | 3                          | 2                      | 40            | 45            | 256                        |
| Нигер                     | 3                          |                        |               | 3             | 2                          |
| Нигерия                   | 18                         | 11                     | 1 938         | 1 967         | 162                        |
| Норвегия                  |                            |                        |               | 0             | 6                          |
| Пакистан                  | 16                         | 11                     | 2 720         | 2 747         | 5                          |
| Парагвай                  | 3                          | 1                      |               | 4             |                            |
| Перу                      | 3                          | 2                      |               | 5             |                            |
| Филиппины                 | 3                          | 4                      | 165           | 172           | 26                         |
| Польша                    | 2                          |                        |               | 2             | 3                          |
| Португалия                |                            |                        |               | 0             |                            |
| Республика Корея          | 1                          | 1                      |               | 2             |                            |
| Республика Молдова        | 3                          | 0                      |               | 3             |                            |
| Румыния                   | 3                          |                        |               | 3             |                            |
| Российская Федерация      | 7                          |                        |               | 7             | 17                         |
| Самоа                     |                            |                        |               | 0             | 4                          |
| Сенегал                   | 3                          | 3                      | 598           | 604           |                            |
| Сербия и Черногория       | 6                          |                        |               | 6             | 4                          |
| Южная Африка              |                            |                        |               | 0             |                            |
| Шри-Ланка                 |                            |                        |               | 0             | 11                         |
| Швеция                    | 0                          | 6                      | 230           | 236           | 10                         |
| Того                      | 2                          | 0                      |               | 2             |                            |
| Турция                    |                            |                        |               | 0             | 34                         |
| Уганда                    |                            |                        |               | 0             | 21                         |
| Украина                   | 3                          | 1                      | 297           | 301           | 11                         |
| Соединенное Королевство   |                            | 3                      |               | 3             |                            |
| Соединенные Штаты Америки | 5                          | 4                      |               | 9             | 32                         |
| Уругвай                   |                            |                        |               | 0             |                            |
| Йемен                     |                            |                        |               | 0             | 4                          |
| Замбия                    | 2                          |                        |               | 2             | 27                         |
| Зимбабве                  |                            |                        |               | 0             | 22                         |
| <b>Итого</b>              | <b>204</b>                 | <b>119</b>             | <b>14 748</b> | <b>15 071</b> | <b>1 016</b>               |

Department of Peacekeeping Operations  
Cartographic SectionMap No. 4211 Rev. 9 UNITED NATIONS  
March 2006